

31993R1574

24.6.1993

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 152/1

ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 1574/93**z dnia 14 czerwca 1993 r.**

zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2771/75 w sprawie wspólnej organizacji rynku jaj, rozporządzenie (EWG) nr 2777/75 w sprawie wspólnej organizacji rynku mięsa drobiowego, rozporządzenie (EWG) nr 827/68 w sprawie wspólnej organizacji rynku w zakresie niektórych produktów wymienionych w załączniku II do Traktatu EWG oraz rozporządzenie (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 43,

uwzględniając wniosek Komisji ⁽¹⁾,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ⁽²⁾,

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno-Społecznego ⁽³⁾,

a także mając na uwadze, co następuje,

ostatnio stwierdzono, że klasyfikacja niektórych produktów jajecznych objętych kodem CN 0408 w załączniku I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej ⁽⁴⁾ stwarza problemy właściwym władzom; dla uzdrowienia sytuacji struktura podpozycji objętych kodem CN 0408 powinna zostać ulepszona;

rozporządzenia (EWG) nr 2771/75 ⁽⁵⁾ i (EWG) nr 2777/75 ⁽⁶⁾ nie wprowadziły dotychczas systemu pozwoleń na przywóz; w związku ze zwiększającą się liczbą umów międzynarodowych dotyczących między innymi handlu jajami i mięsem drobiowym taki system ustanawiający zabezpieczenia jako gwarancje, że przywóz będzie dokonany, powinien zostać również wprowadzony w tych sektorach w sposób umożliwiający kontrolę wolumenu przywozu;

artykuł 9 rozporządzenia (EWG) nr 2771/75 zapewnia refundację przy wywozie do państw trzecich jaj i produktów jajecznych także w formie przetworzonych produktów wymienionych w jego Załączniku; aby ułatwić przyszłe zmiany tego wykazu, powinien zostać on przyjęty zgodnie z art. 17 wymienionego rozporządzenia;

przetworzone gęsie lub kacze wątroby oznaczone kodem CN 1602 20 10 są objęte rozporządzeniem (EWG) nr 827/68 ⁽⁷⁾; takie przetworzenie powinno być przeprowadzone zgodnie z rozporządzeniem (EWG) nr 2777/75, tak aby ustanowić wspólne normy handlowe dla tych produktów w celu zapewnienia ujednoliconej informacji dla konsumentów i uczciwej konkurencji; Załącznik do rozporządzenia (EWG) nr 827/68 powinien zostać odpowiednio dostosowany,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 2771/75 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 1 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Wspólna organizacja rynku jaj obejmuje następujące produkty:

⁽¹⁾ Dz.U. C 326 z 11.12.1992, str. 13.

⁽²⁾ Dz.U. C 115 z 26.4.1993.

⁽³⁾ Dz.U. C 129 z 10.5.1993, str. 5.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 256 z 7.9.1987, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 697/93 (Dz.U. L 76 z 30.3.1993, str. 12).

⁽⁵⁾ Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 49. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 1235/89 (Dz.U. L 128 z 11.5.1989, str. 29).

⁽⁶⁾ Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 77. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3714/92 (Dz.U. L 378 z 23.12.1992, str. 23).

⁽⁷⁾ Dz.U. L 151 z 30.6.1968, str. 16. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 638/92 (Dz.U. L 69 z 20.3.1993, str. 7).

Kod CN	Wyszczególnienie
a) 0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	jaja drobiu w skorupkach, świeże, konserwowane albo gotowane
b) 0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89 0408 91 80 0408 99 80	pozostałe jaja bez skorupki i żółtka jaj, świeże, suszone, gotowane na parze lub w wodzie, formowane, mrożone lub inaczej zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego

2) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 8a

1. Przywóz do Wspólnoty każdego z produktów wymienionych w art. 1 ust. 1 może być uzależniony od przedłożenia pozwolenia na przywóz, które jest wydawane przez Państwa Członkowskie każdemu ubiegającemu się, niezależnie od jego siedziby we Wspólnocie.

Pozwolenie takie jest ważne dla przywozu dokonanego gdziekolwiek we Wspólnocie.

Wydanie takiego pozwolenia uzależnione jest od złożenia zabezpieczenia jako gwarancji, że przywóz zostanie dokonany w okresie ważności pozwolenia; zabezpieczenie przepada całkowicie lub częściowo, jeśli w danym okresie przywóz nie został dokonany lub został dokonany częściowo.

2. Szczegółowe zasady stosowania niniejszego artykułu przyjmuje się zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 17.”;

3) w art. 9 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Szczegółowe zasady stosowania niniejszego artykułu przyjmuje się zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 17; załącznik I zostaje zmieniony zgodnie z powyższą procedurą.”

Artykuł 2

W rozporządzeniu (EWG) nr 2777/75 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 1 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Wspólna organizacja rynku mięsa drobiowego obejmuje następujące produkty:

Kod CN	Wyszczególnienie
a) 0105	drób domowy żywy, to znaczy ptactwo z gatunków <i>Gallus domesticus</i> , kaczki, gęsi, indyki i perliczki
b) ex 0207	mięso i jadalne podroby z drobiu z pozycji 0105 świeże, chłodzone lub mrożone, z wyłączeniem wątrób odpowiadających kodom CN 0207 31, 0207 39 90 i 0207 50
c) 0207 31 0207 39 90 0207 50 0210 90 71 0210 90 79	wątroby drobiowe świeże, chłodzone lub mrożone wątroby drobiowe solone, w solance, suszone lub wędzone
d) 0209 00 90	tłuszcz drobiowy (niewytopiony), świeży, chłodzony, mrożony, solony, w solance, suszony lub wędzony
e) 1501 00 90	tłuszcz drobiowy wytopiony, prasowany lub nieprasowany lub wyekstrahowany w roztworze
f) 1602 20 11 1602 20 19 1602 31 1602 39	inne przetworzone lub konserwowane wątroby gęsie lub kaczce inne przetworzone lub konserwowane mięso lub podroby z drobiu z pozycji 0105”

b) w ust. 2 lit. d) pkt 6 otrzymuje brzmienie:

„6. Produkty określone w ust. 1 lit. f) inne niż objęte kodami CN 1602 20 11 i 1602 20 19;”

2) art. 3 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 3

Dla produktów określonych w art. 1 ust. 1, innych niż te objęte kodami CN 1602 20 11 i 1602 20 19 opłata wyrównawcza ustalana z góry dla każdego kwartału zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 17 będzie nakładana przy przywozie do Wspólnoty.

Opłaty celne wymienione we Wspólnej Taryfie Celnej stosuje się do produktów objętych kodami CN 1602 20 11 i 1602 20 19;”

3) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 8a

1. Przywóz do Wspólnoty każdego z produktów wymienionych w art. 1 ust. 1 może być uzależniony od przedłożenia pozwolenia na przywóz, które jest wydawane przez Państwa Członkowskie każdemu ubiegającemu się niezależnie od jego siedziby we Wspólnocie.

Pozwolenie takie jest ważne dla przywozu dokonanego gdziekolwiek we Wspólnocie.

Wydanie takiego pozwolenia uzależnione jest od złożenia zabezpieczenia jako gwarancji, że przywóz zostanie dokonany w okresie ważności pozwolenia; zabezpieczenie przepada całkowicie lub częściowo, jeśli w danym okresie przywóz nie został dokonany lub został dokonany częściowo.

2. Szczegółowe zasady stosowania niniejszego artykułu przyjmuje się zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 17.”

Artykuł 3

W Załączniku do rozporządzenia (EWG) nr 827/68 skreśla się następujące kody CN:

„ex 1602 20	— z wątroby dowolnych zwierząt:
	— — z wątroby gęsi lub kaczek:
1602 20 11	— — — zawierające w masie 75 % lub więcej »foie gras«
1602 20 19	— — — pozostałe:”

Artykuł 4

W Załączniku do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87 kod CN 0408 otrzymuje brzmienie:

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna		jednostka dodatkowa
		autonomiczna (%) lub opłata wyrównawcza (AGR)	umowna (%)	
1	2	3	4	5
„0408	jaja ptasie bez skorupki i żółtka jaj, świeże, suszone, gotowane na parze lub w wodzie, formowane, mrożone lub inaczej zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego:			
	— żółtka jaj:			
0408 11	— — suszone:			
0408 11 20	— — — nienadające się do spożycia przez ludzi ⁽¹⁾	zwolnione	zwolnione	—
0408 11 80	— — — pozostałe	22 (AGR)	—	—
0408 19	— — pozostałe:			
0408 19 20	— — — nienadające się do spożycia przez ludzi ⁽¹⁾	zwolnione	zwolnione	—
	— — — pozostałe:			
0408 19 81	— — — ciekłe	22 (AGR)	—	—
0408 19 89	— — — — pozostałe, włącznie z mrożonymi	22 (AGR)	—	—
	— pozostałe:			
0408 91	— — suszone:			
0408 91 20	— — — nienadające się do spożycia przez ludzi ⁽¹⁾	zwolnione	zwolnione	—
0408 91 80	— — — pozostałe	22 (AGR)	—	—
0408 99	— — pozostałe:			
0408 99 20	— — — nienadające się do spożycia przez ludzi ⁽¹⁾	zwolnione	zwolnione	—
0408 99 80	— — — pozostałe	22 (AGR)	—	—

⁽¹⁾ Wpis w tej podpozycji podlega warunkom ustanowionym w odpowiednich przepisach wspólnotowych.”

Artykuł 5

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1994 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 14 czerwca 1993 r.

W imieniu Rady

B. WESTH

Przewodniczący
